

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser elektrischen Luftpumpe. Pumpen Sie ohne eigene Kraftanstrengung Schlauchboote und SUP-Boards auf.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre elektrische Luftpumpe optimal einsetzen können.

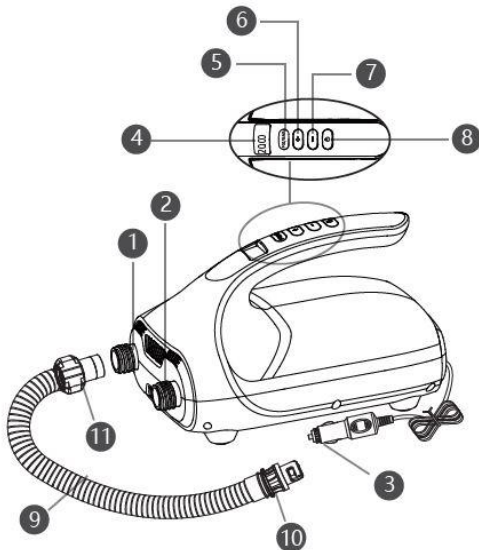
Lieferumfang

- Elektrische Luftpumpe
- 6 Anschluss-Düsen
- Anschlusskabel für Zigaretten-Anzünder
- Dichtungsringe
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Ladestrom	12 V DC
Luftdruck	0 - 20 PSI
Luftdurchsatz	Bis zu 500 l/min
Schutzklasse	Schutzklasse
Maße	25 x 17,5 x 15,5 cm
Gewicht	1,52 kg

Produktdetails



1. Aufpump-Düse
2. Abpump-Düse
3. Anschluss für Zigaretten-Anzünder
4. LCD-Display
5. Druckeinheits-Taste
6. + Taste
7. - Taste
8. An-/Aus-Taste
9. Schlauch
10. Anschluss
11. Schlauch-Anschluss

Inbetriebnahme



ACHTUNG!

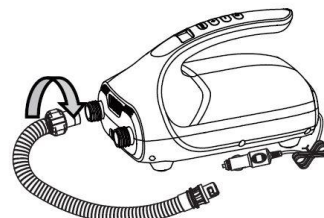
Die Luftpumpe darf maximal 20 Minuten am Stück betrieben werden. Lassen Sie die Luftpumpe danach für etwa 30 Minuten auskühlen, bevor Sie sie weiterverwenden.

- Verbinden Sie die Luftpumpe mit dem Zigaretten-Anzünder Ihres Fahrzeugs.

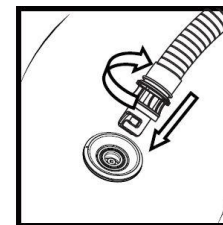
Verwendung

Aufpumpen

1. Verbinden Sie den **Schlauch (9)** mit der Luftpumpe. Stecken Sie dafür den **Schlauch-Anschluss (11)** in die **Aufpump-Düse (1)** und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.



(Figure 1)



(Figure 2)

2. Drücken Sie die **Druckeinheits-Taste (5)**, um die gewünschte Druckeinheit auszuwählen. Sie können zwischen BAR und PSI wählen.
3. Drücken Sie die **+ Taste (6)**, um den Luftdruck zu erhöhen. Drücken Sie die **- Taste (7)**, um den Luftdruck zu senken. Der Luftdruck ist einstellbar von 0 bis 20 PSI.
4. Verbinden Sie den **Anschluss (10)** mit dem Ventil des aufzublasenden Objekts (z.B. Schlauchboot).

5. Drücken Sie die **An-/Aus-Taste (8)**, um mit dem Aufpumpen zu beginnen. Während des Aufpumpens können Sie den Luftdruck über die **+ Taste (6)** und **- Taste (7)** regulieren.



HINWEIS:

*Halten Sie die **An-/Aus-Taste (8)** beim Einschalten für einige Sekunden gedrückt, um direkt mit maximalen Luftdurchsatz von 500 Liter pro Minute aufzupumpen.*

6. Warten Sie, bis das Objekt aufgepumpt ist. Legen Sie ggf. nach 20 Minuten eine Pause ein, damit Ihre Luftpumpe abkühlen kann. Sobald der Luftdruck den eingestellten Wert erreicht hat, stoppt die Luftpumpe automatisch.

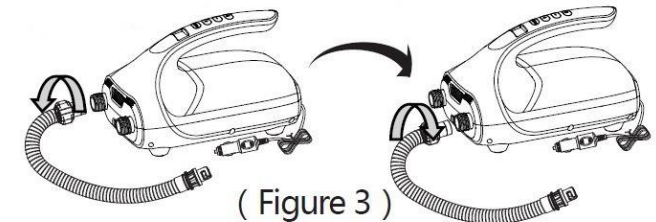


HINWEIS:

*Wenn nach dem Einschalten innerhalb von 2 Minuten keine Benutzung erfolgt, wechselt die Luftpumpe in den Standby-Modus. Drücken Sie die **An-/Aus-Taste (8)**, um den Standby-Modus zu verlassen.*

Abpumpen

1. Verbinden Sie den **Schlauch (9)** mit der Luftpumpe. Stecken Sie dafür den **Schlauch-Anschluss (11)** in die **Abpump-Düse (2)** und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest.



(Figure 3)

2. Verbinden Sie den **Anschluss (10)** mit dem Ventil des abzupumpenden Objekts (z.B. Schlauchboot).
3. Drücken Sie die **An-/Aus-Taste (8)**, um mit dem Abpumpen zu beginnen.

Problembehandlung

Die Luftpumpe funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> Die Stromquelle ist nicht richtig eingesteckt. Die Luftpumpe ist überhitzt.
Auf dem Display wird "HOT" angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> Die Luftpumpe ist überhitzt.
Das Auf-/Abpumpen dauert länger als gewöhnlich.	<ul style="list-style-type: none"> Setzen Sie den Schlauch neu an. Überprüfen Sie, ob der Schlauch verstopft ist,

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-4185 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-4185 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www. agt-tools.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette pompe électrique. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

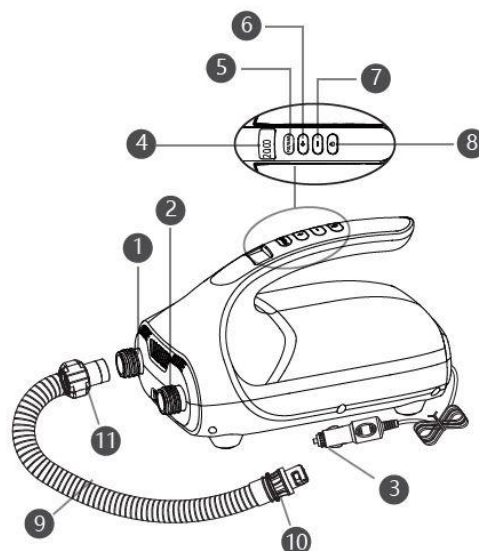
Contenu

- Pompe à air électrique
- 6 buses
- Câble de connexion pour prise allume-cigare
- Anneau d'étanchéité
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Courant de charge	12 V DC
Pression de l'air	0 – 20 PSI
Débit d'air	Jusqu'à 500 L/min
Classe de protection	Classe de protection
Dimensions	25 x 17,5 x 15,5 cm
Poids	1,52 kg

Description du produit



1. Buse de gonflage
2. Buse de dégonflage
3. Connecteur allume-cigare
4. Écran LCD
5. Touche Unité de pression
6. Bouton +
7. Bouton -
8. Touche Marche/Arrêt
9. Tuyau
10. Branchement
11. Raccord pour tuyau

Mise en marche



ATTENTION !

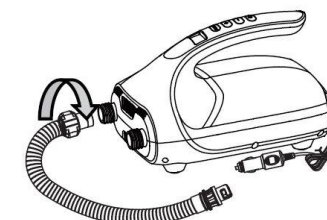
La pompe à air ne doit pas être utilisée plus de 20 minutes d'affilée. Laissez la pompe à air refroidir pendant environ 30 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

- Branchez la pompe à air sur l'allume-cigare de votre véhicule.

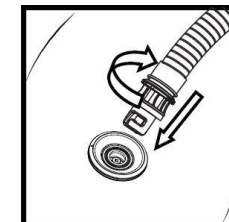
Utilisation

Gonfler

1. Raccordez le **tuyau (9)** à la pompe à air. Pour ce faire, insérez le **raccord pour tuyau (11)** dans la **buse de gonflage (1)** et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.



(Figure 1)



(Figure 2)

2. Appuyez sur le **bouton d'unité de pression (5)** pour sélectionner l'unité de pression souhaitée. Vous pouvez choisir entre BAR et PSI.
3. Appuyez sur la **touche + (6)** pour augmenter la pression de l'air. Appuyez sur la **touche - (7)** pour diminuer la pression de l'air. Vous pouvez régler la pression de 0 à 20 PSI.
4. Branchez le **connecteur (10)** sur la valve de l'objet à gonfler (bateau pneumatique, etc.).
5. Appuyez sur la **touche Marche/Arrêt (8)** pour commencer à gonfler. Pendant le gonflage, vous pouvez régler la pression de l'air en utilisant les **boutons + (6)** et **- (7)**.



NOTE :

*Si vous souhaitez pomper avec le débit d'air maximal de 500 L/min, maintenez la **touche Marche/Arrêt (8)** enfoncée pendant quelques secondes lors de la mise en marche.*

6. Attendez que l'objet soit gonflé. Le cas échéant, faites une courte pause au bout de 20 minutes pour permettre à la pompe à air de refroidir. Dès que la pression de l'air a atteint la valeur réglée, la pompe à air s'arrête automatiquement.

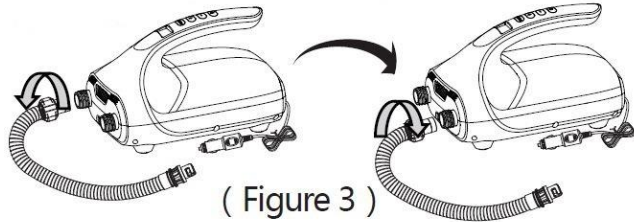


NOTE :

*Si vous n'utilisez pas la pompe dans les 2 minutes suivant la mise en marche, elle passe en mode veille. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt (8)** pour quitter le mode veille.*

Dégonfler

1. Raccordez le **tuyau (9)** à la pompe à air. Pour ce faire, insérez le **raccord pour tuyau (11)** dans la **buse de dégonflage (2)** et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.



2. Branchez le **connecteur (10)** sur la valve de l'objet à dégonfler (bateau pneumatique, etc.).
3. Appuyez sur la **touche Marche/Arrêt (8)** pour commencer à dégonfler.

Dépannage

La pompe ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • La pompe n'est pas connectée à une source d'alimentation. • La pompe est en surchauffe.
L'écran affiche "HOT".	<ul style="list-style-type: none"> • La pompe est en surchauffe.
Le pompage prend plus de temps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> • Rebranchez le tuyau. • Vérifiez si le tuyau n'est pas obstrué.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.

- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-4185 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.